



AGENDA

| 13



ENVIRONNEMENT

| 20



MÉMOIRE DE MAGNY

| 22

# Magnymag'

N° 200 - nov. 2017

Bulletin municipal

... un concentré de vitalité !

| 06-12

© Marion Crochemore - Gagnante du concours photo de l'été Catégorie Magny-les-Hameaux

Suivez-nous sur :



[www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)



MagnylesHameaux



villennet78



Ville de Magny-les-Hameaux



Magny-les-Hameaux

# Sommaire

4

En images

13

Agenda

Vos rendez-vous

17

Portrait

Les Chiche Capon

18

Vie locale

Les coulisses du bulletin

6 | 12

Dossier

Pour vous, Magny c'est...



© L. Guilbot

20

Environnement

La faune magnycoise

21

Associations

Le karaté à la MJC

22

Mémoire de Magny

Cressely dans ma tête

23

À votre écoute

26

Bloc-Notes

27

Travaux

L'accessibilité

## La photo du mois



© E. Charle

Merci à Célia Abbou Mahtout, Aubin Autret, Alain Brisson, Marion Crochemore, Thibaut Crochemore, Nathan Frédéric, Laurent Glandon, Sophie Hare, Margot Ledoux, Chantal Marceau, Charles Renard, Clémence Renard, Coline Renard, Catherine Rousseau et Jason Tammam pour leur participation au concours « *Emportez avec vous votre Magny mag' pendant vos congés !* » Leurs photographies sont exposées dans le hall de l'Hôtel de Ville.

## Magnymag'

Bulletin municipal n° 200 • novembre 2017 • 1, place Pierre Bérégovoy BP 33 78114 Magny-les-Hameaux • 01 39 44 71 71 • Directeur de la publication : Bertrand Houillon • Rédactrice en chef : Elisabeth Charle • Comité de rédaction : les 12 membres de ce n° spécial (page 9) • Comité de relecture : Dominique Berthelard, Brigitte Bouchet, Frédérique Dulac, Laurence Guilbot, Tristan Jacques, Thérèse Malem, Christine Mercier, Henri Omessa, Alain Rapharin, Marie-Pierre Striolo • Photographies : Elisabeth Charle, Élyan Clément, Fotolia, Laurence Guilbot, Anne Godefroy, Julie Gousset, Christian Lauté, Julien Omnès, Anthony Péribois. • Conception & réalisation : scoop communication • Dépôt légal : octobre 2017 • Tirage : 4 500 exemplaires • Impression : Le Réveil de la Marne







© E. Charle  
Jeudi 7 septembre, le Maire avait rendez-vous à la brasserie La Place pour échanger avec les membres du comité de rédaction du numéro 200.

## Magny-les-Hameaux est pour moi **une grande famille !**

**Édito spécial pour ce numéro 200 : le Maire a répondu aux questions des membres du comité de rédaction, composé d'habitants volontaires. Deux heures d'entretien, sans concession. Une discussion à cœur ouvert, à retrouver dans son intégralité sur le site internet.**



### Être Maire, cela signifie quoi pour vous ?

D'abord, être Maire n'est pas un métier mais une fonction, j'y tiens ! Certains en font leur métier et c'est ça qui pose problème. Je n'ai pas fait de plan de carrière : en politique, on se doit d'être ambitieux pour les autres, pas pour soi. Avec des parents très investis dans les associations, j'ai baigné très tôt dans le bénévolat. À 14 ans, je participais au conseil municipal des enfants et un jour, je me suis entendu dire que « *je ne pouvais pas comprendre parce que j'étais trop jeune* ». Cette phrase m'a piqué au vif : c'est ce qui fait que je me suis encore plus engagé et que l'avis des jeunes compte pour moi ! Mais je n'imaginais pas devenir Maire un jour. Vous savez, à 20 ans, je voulais faire le tour de la France à vélo, avec cinq francs en poche !

### Pour vous, Monsieur le Maire, Magny, c'est...

Une grande famille !

### Ce que vous aimez à Magny ?

C'est une commune à taille humaine : on arrive à tous se voir, à se parler et on finit par tous se connaître, grâce aux associations locales. Je ne me suis jamais senti seul à

Magny-les-Hameaux, c'est sans doute pour cela que je suis encore là.

### Ce que vous n'aimez pas ?

Les difficultés pour se déplacer depuis la commune. C'est un vrai problème.

### Ce que vous voudriez améliorer ?

Les transports justement ! Cela peut paraître fou, mais je voudrais que soit étudiée toute possibilité novatrice de relier Saint-Rémy-lès-Chevreuse, Magny-les-Hameaux et Guyancourt. Pourquoi pas par un téléphérique ? Notre topographie s'y prête et cette solution aérienne s'est développée un peu partout car elle est efficace, moins chère que d'autres et moins destructrice pour l'environnement et les riverains. Cela dynamiserait notre commune et offrirait une solution de transport jusqu'à la ligne 18, qui elle-même permettra d'aller très rapidement à Paris ou à Versailles.

**Votre Maire sur les réseaux sociaux :**

Bertrand Houillon / @BHouillon

#### > Allô, M. le Maire

Mardi 14 nov.

18 h 30 à 19 h 30  
01 39 44 71 38

#### > Permanences d'élus

Samedis 18 et 25 nov.

entre 9 h et 12 h  
à l'Hôtel de Ville

#### > Visite de quartier

Samedi 18 nov.

10 h à 12 h  
Les hameaux

#### > Conseil municipal

Lundi 20 nov.

20 h 30  
salle du Conseil municipal

# En images



© L. Guilbot

## C'est un bonheur de vous accueillir si nombreux !

... a déclaré le Maire, Bertrand Houillon, accompagné d'Arnaud Boutier, adjoint à la culture, lors du lancement de la nouvelle saison culturelle, samedi 7 octobre, à la Maison de l'environnement. Vous avez, en effet, été nombreux à découvrir le ciel sous un œil nouveau avec l'association Magnitude 78 (en ouverture de la fête de la science), à partager de délicieuses mises en bouche préparées par les Amis de l'Estaminet et à rire avec le Barber Shop Quartet.



© E. Charle



© E. Charle

## Quel beau trail : on reviendra !

Le trail des 7 Hameaux, organisé dimanche 15 octobre par l'EASQY avec la Ville, c'est : 1 200 participants, 14 ou 28 km de course, un cadre magnifique au cœur de la Vallée de Chevreuse, un soleil radieux et 123 bénévoles pour accompagner les sportifs ! Les nouveaux venus l'ont promis : on reviendra l'an prochain !



© E. Charle





© L. Guilbot

### En hommage aux anciens combattants

Jeudi 21 septembre, à l'occasion de la journée internationale de la paix, le comité local de la FNACA fêtait ses 20 ans. La cérémonie s'est clôturée par un lâcher de pigeons voyageurs sur l'esplanade de l'Hôtel de Ville.

© L. Guilbot

### Des aides pour trouver un emploi

Mardi 26 septembre, le service municipal de l'emploi, situé au Centre social Albert Schweitzer, présentait les outils mis à disposition des Magnycois pour les accompagner dans leur recherche d'emploi ou de formation.



© L. Guilbot

### Au bonheur des chineurs

Le 7 octobre, la MJC Mérintaise organisait sa traditionnelle foire à la patate : un vide-greniers où l'on peut faire de bonnes affaires et... acheter ses pommes de terre pour l'hiver !



Flashez pour en voir +

Suivez-nous sur :

[www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)  
rubrique actualités/en images

MagnylesHameaux

villemagny78

Ville de Magny-les-Hameaux

Magny-les-Hameaux



© A. Périllat

### Je vous dois quelque chose ? Non, la Ville vous l'offre !

Voilà ce que l'on pouvait entendre lundi 9 et mercredi 11, en divers points de la commune. Plutôt que de jeter les fleurs de la commune encore colorées à la benne, vos jardiniers, en plein remplacement du parc floral municipal, ont décidé d'en faire profiter les habitants. Ils ont fait des heureux !







# Pour nous, Magny c'est...

**E**t si on vous laissait les rênes du Magny mag', qu'en feriez-vous ? Voilà le pari un peu fou que la municipalité vous a lancé en mars dernier. Douze d'entre vous ont répondu à l'appel, devenant, le temps d'un numéro spécial – le 200 – journaliste, photographe, secrétaire de rédaction, illustrateur...

Pendant sept mois, ces habitants volontaires ont suivi et vécu toutes les étapes d'un bulletin municipal, du comité de rédaction, au chemin de fer, à l'écriture, en passant par l'impression. Ce sont eux qui ont choisi les sujets abordés, et plus particulièrement le thème de ce dossier. Un dossier qu'ils ont conçu comme un dialogue ouvert avec les Magnycois pour savoir ce qu'ils pensent de leur commune. « *Pour nous, Magny c'est...* », une petite phrase qui est devenue le point de départ pour échanger et le fil rouge de ce numéro, très spécial, du Magny mag'.

Remets Tes Tongs, juillet 2017

## Le Magny mag' est à vous !

Pour son numéro 200, le Magny mag' a décidé de jouer la carte du participatif en confiant sa réalisation à une douzaine de Magnycois volontaires. Une sacrée aventure !

### Étape 1 : qui ?

Oui, qui a envie de vivre l'aventure du Magny mag' le temps d'un numéro ? En mars dernier, la rédaction lançait un appel à candidature dans le bulletin municipal pour former une équipe de volontaires. Certains se sont manifestés spontanément, d'autres se sont montrés plus timides. Au final, l'équipe s'est créée autour de douze habitants, de tous horizons. Collégien, étudiant, salarié, auto-entrepreneur, fonctionnaire, retraité, valide et non valide (précision toutefois inutile car sur le terrain, pas de différence !) : ils ont entre 15 et 84 ans et, hormis pour quelques-uns, ils ne se connaissaient pas !

### Étape 2 : pour quoi faire ?

Aucun n'est journaliste mais tous connaissent Magny-les-Hameaux, parce qu'ils y vivent, parce qu'ils y travaillent. Et surtout, tous ont leur compétence, leur « p'tit truc » : un regard neuf, un



esprit critique aiguisé, une belle plume, une idée originale, une fraîcheur de ton... Bref, un condensé de diversité, humainement très enrichissant, mais pas toujours facile à gérer !

### Étape 3 : comment ?

En se réunissant, autour de comités de rédaction (une fois par mois, soit six au total) pour réfléchir sur des idées de sujets, proposer, sélectionner, trancher afin de construire un chemin de fer (représentation graphique du journal) qui détermine le contenu du bulletin.

### Étape 4 : sur le terrain !

Une fois validés par l'ensemble de l'équipe, les sujets ont été répartis entre les différents membres du comité de rédaction : des binômes se sont créés pour certaines pages ; les uns réalisant les illustrations, les autres les textes. D'autres encore ont expérimenté la technique du micro-trottoir et de l'interview pour recueillir les impressions des Magnycois. Et comme dans toute rédaction, ils ont dû subir les « coupes » et commentaires de la « rédac' chef » sur le papier ! Suivez leur expérience plus en détail, racontée par eux, pages 18 et 19.

## Une équipe éclectique, parfois électrique !

**Cécile Brissard**, 47 ans, chef d'entreprise, vit à Brouëssy

**Élyan Clément**, 15 ans, collégien (lycéen depuis septembre), vit au Buisson

**Simone Cocouz**, 75 ans, retraitée, vit à Cressely

**Anne Godefroy**, 50 ans, en réorientation professionnelle, vit au Centre-Bourg

**Julie Gousset**, 18 ans, lycéenne (à Sciences-Po Lille depuis septembre), vit au Buisson

**Fayza Khatari**, 29 ans, résidente à l'APAJH Le Foyer des Saules

**Cédric-Joyce Lukoki**, 25 ans, animateur jeunesse, étudiant en arts plastiques, vit au Buisson

**Virginie Mornier**, 35 ans, éducatrice spécialisée à l'APAJH, vit au Centre-Bourg

**Ameline Nadeau**, 18 ans, étudiante, vit à Cressely

**Bernard Nigon**, 72 ans, retraité, vit au Centre-Bourg

**Julien Omnès**, 35 ans, médiathécaire

à Jacques Brel, vit à Cressely

**Michel Wroblewski**, 84 ans, retraité, vit au Centre-Bourg



Lundi 24 avril, premier comité de rédaction à l'Hôtel de Ville.



## Parole d'élue

© C. Lauré



**THÉRÈSE MALEM,**  
6<sup>e</sup> adjointe déléguée  
à la communication  
et à la démocratie  
participative

## Merci pour votre participation !

Pour la première fois à Magny-les-Hameaux, la municipalité a permis à douze Magnycois de se mettre en totale immersion d'un comité de rédaction et de participer à la création d'un bulletin municipal.

Malgré leurs obligations professionnelles et personnelles, chacun d'eux s'est rendu disponible et a pu prendre la mesure du travail que représente la réalisation d'un journal. Des propositions intéressantes nous ont été soumises : elles ont été prises en compte.

Le Magny mag' a changé ! N'hésitez pas à vous rendre sur le site de la commune ou sur l'application mobile pour donner votre avis.

De plus, la première et la dernière de couverture de ce mensuel sont le fruit du concours « photo » lancé cet été. Ce concours a permis de mettre à l'honneur de nouveaux talents Magnycois !

Actuellement, nous concertons sur les rythmes scolaires. Le choix de modifier ce rythme à 4 jours ou de le maintenir à 4 jours ½ sera décidé qu'après avoir entendu l'avis des acteurs qui sont « parties prenantes » du projet.

Comme nous nous y étions engagés avec toute l'équipe municipale, la démocratie participative locale à Magny-les-Hameaux, n'est pas qu'un concept. Nous mettons tout en œuvre pour permettre, à ceux qui le souhaitent, de participer aux concertations et ainsi promouvoir l'intelligence collective.

“ Vous êtes sûrs que je servirai à quelque chose ? Je ne suis pas journaliste, moi ! ”

### Coup de jeune pour le mag'

Ces échanges avec les membres du comité de rédaction furent également l'occasion de porter un œil critique sur le bulletin et d'être force de propositions : « Certaines infos ne sont pas lisibles... le bloc-notes n'est pas clair... les encadrés en couleur sont difficiles à lire... et pourquoi, ne pas publier une photo d'époque légendée qui reviendrait sur une date marquante de la ville ? » Des remarques qui ont donné lieu à des changements dans votre bulletin qui s'est offert un petit « lifting », avec une mise en page plus aérée (nous l'espérons pour le lecteur !) et de nouvelles rubriques que nous vous laissons découvrir, au fil des pages...

© L. Guillot

## C'est vous qui le dites !

Pour vous, Magny c'est quoi ? Qu'aimez-vous ? Que n'aimez-vous pas ? Que voudriez-vous ? Les journalistes en herbe du comité de rédaction sont allés à la rencontre de Magnycois pour recueillir leurs avis. Vingt-et-un d'entre eux, de 7 à 83 ans, ont joué le jeu. Micro-trottoir, parfois surprenant.

### Pour moi, Magny c'est...

Famille Cariteau : Sandrine, 32 ans, ingénieure, Kenji, 7 ans et Yanis, 9 ans - Centre-Bourg

*Un bel environnement pour les enfants, un aspect « village », pas loin de Saint-Quentin-en-Yvelines, pas loin de Paris.*

Caroline et Jerry Moyer, 53 ans, professeur de langue et pasteur, américains d'origine - Cressely.

*Une commune verte, familiale et associative. Je trouve même qu'il y a trop de choses à faire : on n'a parfois pas le temps de faire toutes les activités proposées !*

Abril Cabrisse Martinez, 11 ans, collégienne, née à Barcelone - Centre-Bourg  
*Une ville chaleureuse ! Les écoles sont bien, il y a la nature et plein de trucs pour les enfants. On connaît bien les voisins qui sont très gentils. Et puis, il y a le skate park : j'aime bien faire du roller.*

Isabelle Berthelot, 43 ans, salariée - Centre-Bourg

*La tranquillité et la sécurité pour les enfants. Et on peut faire de belles balades aux alentours !*

Joseline Pechberty, 70 ans, retraitée - Le Buisson

*Le lieu où je vis, où j'aime vivre, où j'ai eu mes enfants, où j'ai travaillé et où je continuerai à vivre parce que je m'y sens bien !*

### Ce que j'aime

Mathieu Farman, 41 ans, architecte - Brouëssy

*Le fait de pouvoir se retrouver à la fois en pleine nature et si proche de Paris. À Magny, on a l'impression de respirer !*

Éléonore Berthelot, 12 ans, collégienne - Centre-Bourg

*Il n'y a pas de circulation comme à Paris. Il y a de la verdure et beaucoup de loisirs à faire, dans les gymnases et à la MJC Mérentaise.*

Caroline et Jerry Moyer

*La capacité de vivre ensemble avec les différences religieuses et sociales. Nos enfants étaient choqués quand ils sont retournés aux États-Unis de voir comme les voisinages sont séparés.*

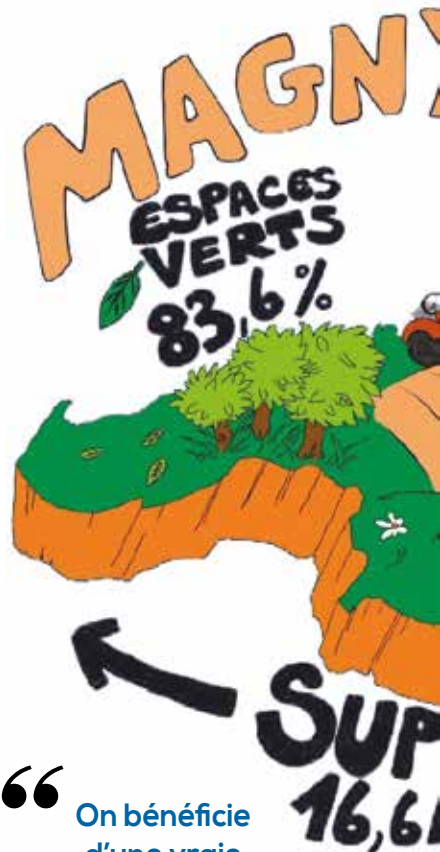
## C'est top, il y a plein d'assos !



**Famille HÉNAULT : Tristan, 14 ans, Raphaël, 10 ans et Jean-Marie, 42 ans, (ingénieur) - Le Buisson**

*Magny en quelques mots ? Une commune dynamique, des gens sympas, de bons services et beaucoup d'associations. Et on aime particulièrement la*

*Maison de l'environnement et la médiathèque. D'ailleurs, on veut déménager et on cherche encore sur Magny !*



“ On bénéficie d'une vraie richesse humaine ici. ”

Repères

9 136  
habitants

4/5  
des ménages  
sont des familles

50,6 %  
de femmes

49,3 %  
d'hommes





Illustration réalisée  
par Cédric-Joyce Lukoki



0-29 ans :

**40,5 %**



30-59 ans :

**42,1 %**



60 ans et + :

**17,5 %**

Joseline Pechberty

Le quartier, les gens autour de moi, (...), la Boutique de quartier, le CCAS, et la tranquillité malgré les désagréments nocturnes provoqués par les mobylettes !

Luis Rodrigues, 18 ans, atteint d'une maladie génétique rare - Centre-Bourg  
Cap Ados ! J'y vais comme ça, je ne m'ennuie pas. Les animateurs sont très gentils et les autres jeunes aussi. Ils ne se moquent pas de moi...

Barbora Youssef, 31 ans, directrice études marketing - Le Buisson (nouvelle habitante).  
Le caractère vert et arboré de la commune, et le cadre de vie pour les enfants

### Ce que je n'aime pas

Mathieu Farman  
Les accès de la Vallée de Chevreuse vers Saint-Quentin-

en-Yvelines : cela génère une circulation démesurée sur des routes non sécurisantes. Et l'absence de commerces de proximité dans les hameaux.

Abril Cabrisse Martinez

Les avions et les moustiques !

Luna Terol, 12 ans, collégienne, née à Magny - Centre-Bourg  
Il n'y a pas assez de magasins et pas de lycée. Il faut prendre le bus pour y aller.

Raphaël Hénault, 10 ans, écolier - Buisson

La cantine à l'école !

Fernando Ferreira, nouvel habitant - Croix aux Buis

Les embouteillages pour sortir et entrer de Magny.

### Ce que je voudrais

Isabelle Berthelot

Des commerces de proximité et ce serait super d'avoir un marché !

Famille Cariteau

Prolonger les pistes cyclables pour se déplacer, et un parc d'attractions !

Joseline Pechberty

Une piscine municipale.

Éléonore Berthelot

Un cinéma.

Abril Cabrisse Martinez

Plus de zones cyclables, et que les avions passent ailleurs !

Caroline et Jerry Moyer

Moins utiliser la voiture pour favoriser le vélo sur les petits trajets et ainsi moins polluer. Et que l'on garde un esprit d'ouverture pour favoriser le mélange culturel.

Micro-trottoirs réalisés par :

Cécile Brissard, Élyan Clément, Simone Cocouz, Anne Godefroy, Ameline Nadeau, Julien Omnès.

## « Nous croyons en eux ! »

Les enfants du compagnon d'Anne Godefroy fréquentent Cap Ados, et ils aiment ! Elle a souhaité rencontrer le responsable du service Jeunesse et Citoyenneté, Ludovic Hauwaert, pour en savoir un peu plus sur ce lieu dédié aux ados.

### Magny mag' : Quelles sont les missions de Cap Ados ?

**Ludovic Hauwaert** : Outre l'accueil de loisirs des 11-17 ans, il participe à la Semaine de la Citoyenneté locale, et organise des formations au Bafa (avec tarif préférentiel), aux premiers secours (le PSC1). Et grâce à l'action « Déclik Jeunes », il propose une bourse au projet qui permet aux 16-25 ans d'être moteurs dans leur vie citoyenne et d'apprendre à se mobiliser.

### Quelle est sa spécificité ?

**L. H.** : À Magny-les-Hameaux, nous proposons un accueil spécifique pour les 11-13 ans avec des entrées et des sorties encadrées. Avec nous, les parents sont rassurés car ils peuvent définir des horaires et nous indiquer l'accompagnant si le jeune ne doit pas rentrer seul.

### Qui fréquente le lieu ?

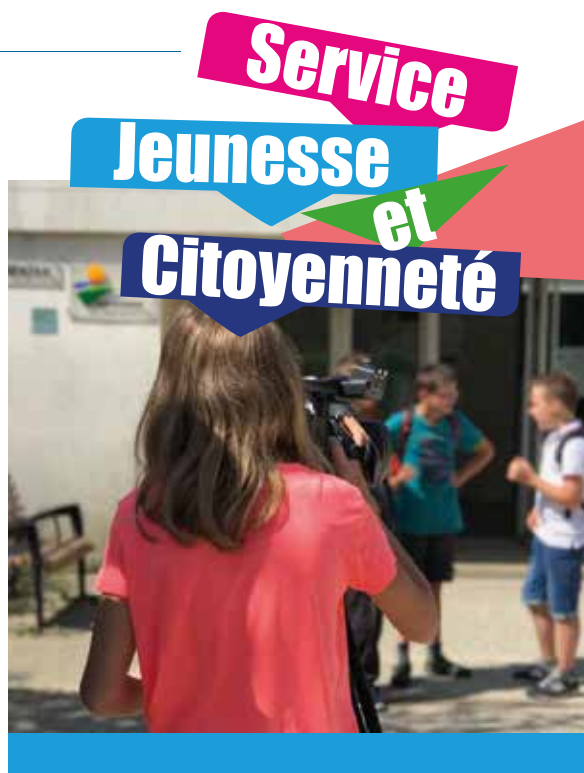
**L. H.** : Nous avons 140 inscrits, surtout des 11-13 ans. Lorsque nous avons redéfini l'accueil, quelque 14-17 sont partis, n'aimant pas se plier à certaines règles. Mais d'autres ont apprécié ce nouveau cadre de respect et de bienveillance et sont restés. Maintenant, tous les quartiers et tous les hameaux sont représentés.

### Avez-vous un rôle éducatif à jouer ?

**L. H.** : Nous ne sommes pas des gardiens d'ados, loin de là ! À Cap Ados, il y a des règles de vie à respecter et nous intervenons sur la manière dont les jeunes se parlent et se conduisent vis-à-vis des autres et du matériel. Nous les incitons à prendre des initiatives en prônant le message : « si vous avez envie de faire quelque chose, parlez-nous en, on vous aidera » mais on ne fera pas à



© A. Godefroy



leur place ! Ils apprennent l'entraide, le partage et le respect face aux différences ou au handicap de certains. Une fois motivés, les ados sont inépuisables et sont capables de déplacer des montagnes !

### Comment résumer les objectifs de Cap Ados ?

**L. H.** : C'est un accueil de loisirs structurant, une porte ouverte sur le monde et sur les autres, avec une responsabilisation et un apprentissage de l'autonomie. Nous aidons les ados à devenir de vrais citoyens.

L'intégralité de l'interview sur [www.magny-les-hameaux](http://www.magny-les-hameaux)



## Il y a plein de choses à faire !

**ÉLISE RODRIGUES - 13 ans, collégienne, vit au Centre-Bourg**

*J'aime bien aller à Cap Ados parce qu'on y propose beaucoup d'activités, pas chères ou gratuites. On peut faire des sorties où on n'irait peut-être pas sans Cap Ados parce que c'est trop cher. Et puis, j'y vais pour voir des gens de mon âge. Et ça va, « y'a » personne qui saoule !*





© Meng Phu

## 17/11 Zorbalov et l'orgue magique

Un conte musical interprété par Yanowski, révélé par "Le Cirque des Mirages", qui met ses talents d'auteur-interprète et sa voix magnétique au service de ce récit fantastique. À savourer en famille, dès 5 ans. Organisé en partenariat avec le Réseau des médiathèques de Saint-Quentin-en-Yvelines pour la Fête du Conte 2017.

**Maison de l'environnement**

**10 h et 19 h 30**

**8,50 € - 6,50 € - 5,50 € + carnet de 10 places à 41 €**



## Les rendez-vous à ne pas manquer

### Vend. 3

#### Escape Game

Vous avez 14-17 ans et êtes inscrits à Cap Ados ? Mettez-vous en mode espion ou voyou avec cette sortie ! Escape Game, c'est un complexe de jeux d'aventure comme le désamorçage d'une bombe, le braquage d'une banque ou encore l'univers des laboratoires. Le principe : formez une équipe, fouillez la salle et résolvez les énigmes ! À vous de jouer...

**RDV Cap Ados**

**14 h 30 à 16 h 30**

**5 €**



© Service Jeunesse et Citoyenneté

### Sam. 4

#### Le samedi des petits

S'amuser avec les mots, les rythmes, les timbres. Donner vie à l'histoire comme apprenti musicien. Petits et grands partagent en chansons et en rythme une histoire. Un atelier animé par la Portée Musicale.

**Médiathèque Jacques Brel**

**10 h 30 à 11 h 30**

### Merc. 8

#### Karting

Une sortie ouverte aux 11-13 ans par le service Jeunesse et Citoyenneté. Tu veux en profiter ? Il suffit de s'inscrire à Cap Ados !

**RDV Cap Ados**

**15 h à 17 h 30 - 4 €**

**Jeu. 9 et 23****Café du jeudi**

Partagez, avec le Secours catholique, un moment convivial autour d'un café.

**Pôle Blaise Pascal, salle Coluche**

**9 h à 12 h - 06 75 09 16 42**

**secourscatho-cmt@laposte.net**

**Vend. 10****La peur**

Une magnifique pièce de Stefan Zweig avec Hélène Degy (Révélation féminine nommée aux Molières 2017) qui nous interroge sur le mensonge, la honte et la relation de couple. Un thriller amoureux à la Hitchcock qui vous fera palpiter.

**Maison de l'environnement**

**20 h 30**

**8,50 € - 6,50 € - 5,50 €**

**+ carnet de 10 places à 41 €**

**Sam. 11****Cérémonie du 11 novembre**

Commémoration de la fin de la Grande guerre 14-18 avec les associations locales d'anciens combattants et les services de la Ville.

**Jardin public Nelson Mandela**

**10 h 30**

**Mar. 14****S'accorder un temps pour soi**

Un temps d'information pour les parents, proposé par le Centre social Albert Schweitzer, en partenariat avec l'association le RESSY (Relation d'aide santé sud Yvelines).

**Estaminet Café**

**19 h**

**Ça pétille ! Sam. 18**

*Bernard Nigon, membre du comité de rédaction du n°200, organise son 11<sup>e</sup> salon de placomusophiles. Késaco ? Il nous dit tout !*

« Ce mot, inventé dans les années 1980, signifie chercheur de trésors. Quels trésors ? Les plaques de muselet, ces capsules métalliques qui se trouvent sur le bouchon d'une bouteille de champagne. Cette passion m'est venue il y a une vingtaine d'années : j'ai collecté plus de 15000 pièces différentes ! »

**Salon de placomusophiles  
Pôle Blaise Pascal**

**De 9 h à 18 h**



Flashez pour en lire +

**Sam. 18 et dim. 19****Aquarelles**

Exposition d'aquarelles de Véronique Legros-Sosa, artiste peintre exposant en France et à l'étranger, présidente de la Société bordelaise d'aquarelle et invitée d'Eaux et Lavis. Dans les masses de couleurs posées, elle sculpte un dessin, une architecture, un volume sans pareil. Elle nous présente ainsi sa vision des villes.

**Maison des Bonheur**

**De 14 h à 18 h**

**Vernissage le sam.18 à 12 h**

**Sam. 18****Sortie Bowling**

Pour les 14-17 ans inscrits à Cap Ados.

**RDV Cap Ados**

**14 h à 18 h**

**4 €**

**Sam. 18****Les Chiche Capon reviennent !**

Avec LA 432, un spectacle intelligent pour ceux qui ne veulent pas réfléchir ! Laissez-vous transporter par la folie communicative de ces quatre clowns sous acide. Petite mise en bouche, page 17, avec l'interview de l'un des quatre : Matthieu Pillard.

**Maison de l'environnement**

**20 h 30**

**8,50 € - 6,50 € - 5,50 € + carnet de 10 places à 41 €**



**Dim. 19****Les poussins de la philo**

Une fois par mois, et sous le regard bienveillant d'un adulte, les enfants réfléchissent à un thème donné, libèrent leur pensée et s'autorisent à les confronter aux autres participants.

**Estaminet**

15 h, dès 7 ans -

16 h 30, dès 10 ans

Gratuit, sur réservation

**Ven. 24****ZigZag**

ZigZag, c'est un certain regard sur la mise en scène avec en support la première scène du « Médecin malgré lui », de Molière. Une occasion de soulever le rideau de la création d'un spectacle et de comprendre les enjeux du choix d'un metteur en scène dans une pièce ludique, enjouée et surprenante !

**Maison de l'environnement**

20 h 30

8,50 € - 6,50 € - 5,50 €

+ carnet de 10 places à 41 €

© C. Depagne/Palazon

**Sam. 25****Distribution alimentaire**

Le Secours populaire organise tous les mois une distribution alimentaire pour les Magnycois en difficulté.

**Secours Populaire**

24, rue André Hodebourg

15 h à 17 h

06 33 36 73 21 (Murielle Coince)

**Sam. 25****Visite du musée d'Orsay**

Venez découvrir la plus grande collection au monde de peintures impressionnistes d'artistes tels que Monet, Degas, Cézanne, Renoir, etc., autour d'une visite guidée.

**Boutique de quartier**

Départ, 8 h 30 - Retour prévu, 13 h

Tarif B

**Sam. 25****Agora : les réseaux sociaux**

Dans la Grèce antique, Agora désignait le lieu de rassemblement de la cité. Tout un symbole pour ce nouveau temps de rencontres et d'échanges proposé par le service Jeunesse et Citoyenneté pour les 14-17 ans. Premier débat : les réseaux sociaux. Leur utilisation, les bons plans, les dangers... Parlons-en !

**Cap Ados**

14 h 30 à 17 h

Gratuit

**Sam. 25****De l'énergie et du texte !**

Deux concerts pour une soirée qui fera la place belle aux musiques actuelles. « Le Pied de la pompe » engagera les festivités autour d'un univers pop/folk et ne manquera pas de faire monter la température avant d'accueillir leurs amis de « Mon côté Punk ». Contrairement à leur nom, le groupe proposera des mélodies tziganes, flamenco et des sonorités du Maghreb, avec des chansons à texte, très fortes, très punk !

**Estaminet**

20 h 30

8,50 € - 6,50 € - 5,50 €

+ carnet de 10 places à 41 €

© Fotolia

**Dim. 26****Tournoi de poker**

La WBTH Poker team organise chaque mois un tournoi de poker associatif. Pas d'argent en jeu. Convivialité et bonne humeur au programme. Ça vous tente ? Venez essayer !

**Pôle Blaise Pascal**

9 h 20 - 15 €, repas compris

Inscription sur [www.wbth.fr](http://www.wbth.fr)**Dim. 26****Thé dansant**

En rythme avec Les Joyeux Retraités !

**Restaurant scolaire de l'école Saint-Exupéry**

De 14 h 30 à 19 h

Monique Delcambre :

01 30 52 23 69

12 €

**Cherche bottes en caoutchouc ! Jusqu'au 16 déc.**

À fleurs, à pois, à l'écossaise, zébrées ou tout simplement unies : vous ne savez pas quoi faire de vos bottes en caoutchouc usagées ? Donnez-les au service culturel qui en a besoin pour un évènement ! Elles devraient servir à accueillir des plantes...

Vous pouvez les déposer à l'Estaminet, jusqu'au 16 décembre.







## Dim. 26

### Théâtre solidaire

8 femmes, une pièce interprétée par la compagnie 'les Éphémères' au profit de l'association Solidarités nouvelles pour le logement, groupe local de St Quentin en Yvelines Est.

**Salle Jacques Brel à Montigny-le-Bretonneux**

17 h - [www.snl78squest.fr](http://www.snl78squest.fr)

**Entrée gratuite, passage du chapeau en fin de spectacle au profit de SNL**

## Mar. 28

### L'emprise

Projection du film « L'emprise », un film bouleversant autour des violences conjugales.

Suivie d'un débat animé, en partenariat avec l'association CIDFF (Centre d'Informations du droit des Femmes et de la Famille). Dégustation offerte par le Centre Social avant la projection.

**Estaminet**

19 h

**Entrée libre**



## Merc. 29

### Top chef

Une après-midi dans les cuisines de Cap Ados pour mitonner des petits plats, à déguster dans la foulée ! Une animation proposée par le service Jeunesse et Citoyenneté pour les 11-13 ans, avec les jeunes ados du service Jeunesse. Apprendre à se connaître en cuisinant : ça a du goût !

**Cap Ados**

14 h à 17 h

**Gratuit**

### Boutique de quartier

24, avenue de Chevincourt

01 30 52 22 00

**centre.social**

[@magny-les-hameaux.fr](mailto:@magny-les-hameaux.fr)

### Cap Ados

Service Jeunesse et Citoyenneté

24, rue André Hodebourg

01 30 52 68 55 - 06 75 10 75 46

**service.jeunesse**

[@magny-les-hameaux.fr](mailto:@magny-les-hameaux.fr)

**Mardi, jeudi : 17 h-19 h**

**Mercredi : 14 h-19 h -**

**Samedi : 14 h-18 h**

(hors vacances scolaires)

**f Jeunesse78**

### Centre social Albert Schweitzer

Place du 19 mars 1962

01 30 52 22 00

**centre.social**

[@magny-les-hameaux.fr](mailto:@magny-les-hameaux.fr)

**Lundi : 9 h-12 h 15, 13 h 45-19 h**

**Mardi et jeudi : 9 h-12 h 15,**

**13 h 45-17 h 30 - Mercredi :**

**13 h 45-17 h 30 - Vendredi :**

**9 h-12 h 15, 13 h 45-17 h**

### Estaminet

Esplanade Gérard Philipe

Quartier du Buisson

Avenue de Chevincourt

01 30 23 44 28

[reservation@magny-les-hameaux.fr](mailto:reservation@magny-les-hameaux.fr)

**f Estaminet78**

## Du lun. 27 au vend. 1<sup>er</sup> dec.

### Une semaine citoyenne !

Programmé en octobre, cet événement a été reporté en novembre. Pendant une semaine, la Ville et ses partenaires invitent les écoliers et les collégiens à découvrir leurs institutions locales, les Droits de l'Enfant et la laïcité. Au programme : des interventions dans les écoles et le collège et un rallye citoyen auprès des 5<sup>e</sup> du collège et des enfants du centre de loisirs. Un temps fort tout public se déroulera en avril 2018.

**Programme complet sur**

[www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)

### Maison des Bonheur

2, rue Ernest Chausson

Magny-Village

01 61 37 09 33

**service.culturel**

[@magny-les-hameaux.fr](mailto:@magny-les-hameaux.fr)

### Maison de l'environnement, des sciences et du développement durable

6, rue Haroun Tazieff

01 30 23 44 28

[reservation@magny-les-hameaux.fr](mailto:reservation@magny-les-hameaux.fr)

**f Estaminet78**

### Médiathèque Jacques Brel

25, rue Joseph Le Marchand

01 30 52 92 02

[www.mediatheques.agglo-sqy.fr](http://www.mediatheques.agglo-sqy.fr)

**Mercredi et samedi : 9h30-12h30,**

**14h-18h et jeudi : 14h - 18h**

**Boîte de retour automatique**

**24h/24 - 7j/7**

### Pôle musical et associatif Blaise Pascal

Rue des Écoles Jean Baudin

Quartier Centre-Bourg

01 61 37 09 33

**vie.associative**

[@magny-les-hameaux.fr](mailto:@magny-les-hameaux.fr)



# LES **Chiche** **Capon**

## Portrait

IMBATTABLES DANS LA CRÉTINERIE FLAMBOYANTE !

Les Trois Clopes



“ Un clown, ça sert à faire rire mais pas besoin de nez rouge pour être clown ! ”

Les Chiche Capon, c'est la rencontre de quatre types qui ne devraient pas être ensemble : le nerveux, l'extra-terrestre, le lunaire et le contre-pitre. De vrais pitres qui ne répondent pas à l'image classique du clown mais qui font la même chose : nous faire rire ! Samedi 18 novembre, ils seront à la Maison de l'environnement pour LA 432. Préparez-vous à rire aux larmes

car ces quatre-là sont totalement déjantés sur scène : ils ont la réputation d'oser tout, c'est même à ça qu'on les reconnaît ! Envie d'en savoir plus sur eux ? Retrouvez sur le site Internet l'interview du plus grand des quatre, Matthieu Pillard. Un clown, fier de l'être, qui s'est laissé interviewer par Anne Godefroy, en toute simplicité...



L'intégralité de l'interview sur [www.magny-les-hameaux](http://www.magny-les-hameaux)

Flashez pour en lire +



## Les coulisses du Magny mag'

Ils sont douze courageux (!) volontaires à avoir participé à la réalisation de ce numéro 200. Pendant sept mois, ils ont découvert la vie d'un bulletin municipal. Ils racontent...

**N**ous voilà embarqués début 2017 dans une expérience assez particulière... Nous répondons à une annonce faite dans le Magny mag' pour participer à une édition spéciale du bulletin : réaliser de A à Z le numéro 200. Nous nous découvrons pour la première fois un soir d'avril : douze habitants, de tous âges, de tous horizons et de tous profils, devenant membres d'un comité de rédaction inédit. Après une grande présentation théorique du bulletin municipal (pas toujours facile à suivre !), un tour de table est lancé pour connaître les avis (et envies) de chacun. Les échanges fusent : « *Il faut plus d'articles sur la jeunesse, plus de photos, un agenda plus clair, et pourquoi pas une cartographie de la population magnycoise, et un article sur la faune, sur l'histoire, et si on créait une version audio de ce bulletin pour les personnes malvoyantes ou ayant des difficultés de lecture ?* » Beaucoup d'idées, beaucoup de motivation. Peut-être... un peu trop ?

### Chemin de fer, chapô et BAT

Parce qu'il fallait ensuite tenir la cadence : un comité de rédaction par mois, d'avril à octobre, et du travail à faire à la maison ! Deuxième comité : on rentre dans le vif du sujet. Il faut choisir les sujets, les intégrer dans un chemin de fer, apprendre à écrire en nombres de signes, à faire des chapô (ah, le jargon journalistique !...) et se répartir le travail. Des binômes sont créés en fonction des compétences :

“ **Le comité était intergénérationnel. C'était la bonne surprise !** ”

l'un écrira, l'autre dessinera, un autre relira, etc. Chacun repart avec son carnet de bord. Certains s'attaquent au micro-trottoir, en n'oubliant pas les conseils : les personnes doivent être consentantes (!), accepter de donner leurs noms et leur accord pour être photographiées. D'autres s'improvisent interviewers et sont confrontés à la bête noire du journaliste : la perte de leur enregistrement ! Obligés dès lors de tout refaire... Les comités s'enchaînent, les mois défilent et l'effectif se réduit en fonction des contraintes des uns et des autres. Les vacances d'été passent.

### Bouclage imminent !

À la rentrée, certaines pages sont bien avancées mais de nombreux articles manquent à l'appel. La pression commence à se faire sentir sur les retardataires : la rédac' chef multiplie les relances et nous fait comprendre qu'il est plus que temps d'envoyer nos co-



© E. Charle





pies ! Car il faut du temps pour la mise en page : de nombreux allers-retours avec la graphiste seront nécessaires avant la version définitive. Le bouclage se rapproche dangereusement : le bulletin doit être finalisé quinze jours avant sa distribution. Autrement dit, au 15 octobre, tout doit être remis, relu, validé, mis en page pour être prêt à partir en impression ! Arrive le temps du grand bouclage, dernière ligne droite avant BAT, trois lettres cruciales signifiant Bon à Tirer qui valident la mise en page définitive du bulletin (réalisée par Scoop Communication) puis son impression (avec Le Réveil de la Marne). Deux d'entre nous ont d'ailleurs la chance de visiter cette imprimerie, située en Champagne, pour assister, en direct, à l'impression du bulletin précédent. Jeudi 12 octobre, dernier comité de rédaction : nous découvrons nos sujets mis en page, qui plus est avec un bulletin « relooké ». Distribué dans vos boîtes aux lettres (par l'entreprise magnycoise ABC Distribution), vous êtes en train de le feuilleter. L'appréciez-vous ?

**Article rédigé avec l'aide  
d'Élyan Clément et de Julien Omnès**

## Repères

6

comités de  
rédaction



90 000

signes écrits



800

photos prises,  
40 sélectionnées

## Ils ont dit...

**Fayza Khatari** : *Au début, je n'accrochais pas du tout parce que je ne savais pas où ça allait me mener. Au final, j'aime bien !*

**Virginie Mornier** : *Les premiers comités étaient hyper denses avec des mots que je ne comprenais pas ! Mais je me suis pris au jeu et cela m'a permis de rencontrer d'autres Magnycois.*

**Bernard Nigon** : *C'était intéressant : la presse municipale est un monde que je ne connaissais pas et l'intergénérationnel au sein du comité était impressionnant.*

**Anne Godefroy** : *J'ai appris beaucoup de choses sur la ville et rencontré plein de monde. C'est une expérience très enrichissante.*

**Simone Cocouz** : *Je suis prête pour le numéro 300 ! Cette expérience m'a rappelé le monde de l'imprimerie que j'ai côtoyé et qui est, pour moi, rempli de souvenirs impérissables.*

**Michel Wroblewsky** : *Je ne regrette pas d'avoir participé : l'ambiance était sympathique.*

**Élyan Clément** : *C'est une bonne expérience de voir comment ça se passait derrière le Magny mag'. Moi qui n'avais jamais écrit d'articles, je me suis lancé !*

## Sur les traces de Bambi

Élyan Clément, 15 ans, le plus jeune des membres du comité de rédaction, a deux passions : la photographie et la nature sauvage. Avec la plume de Julie Gousset, il nous invite dans ce monde crépusculaire...

C'est aux premières lueurs du jour et à la nuit tombée qu'Élyan part en forêt pour capturer la faune magnycoise dans son objectif. Ganté, cagoulé et caché derrière un filet de camouflage, il guette, parfois pendant des heures, avant de pouvoir rencontrer un animal de la forêt. La traque commence l'après-midi, le temps du repérage qui consiste à pister les traces d'empreinte et les terriers. Ce jour-là, il photographiait Bambi. Envie de l'approcher vous aussi ? Voici quelques pistes !

### Respectez la forêt

Les chevreuils sont surtout actifs au crépuscule mais vous pouvez les croiser en journée, à condition de s'éloigner un peu des maisons et d'aller en bordure de champs au-delà de l'avenue d'Aigrefoin. Difficile toutefois de les surprendre : très discrets, ils fuient le contact de l'homme. Les aventuriers de la forêt peuvent suivre la piste de « Bambi » grâce à ses empreintes facilement identifiables : deux pinces en forme de gouttes. Le soir, peut-être rencontrerez-vous un blaireau, un noctambule qui se repose en journée et sort la nuit. Sa présence peut être trahie par les grands

trous qu'il creuse avec ses griffes dans lesquelles il vit avec son « clan ». Mais n'allez pas l'embêter lorsqu'il est tranquille dans son terrier ! Même conseil et même difficulté d'observation, pour le sanglier qui vit dans les ronces et les orties. Il se nourrit de tubercules, de glands et de noix, ainsi que de divers petits animaux (on vous rassure, pas d'humains !). Ces empreintes sont assez

similaires à celles d'un chevreuil mais avec deux crochets à l'arrière des deux formes ovales. Si vous souhaitez en observer un, promenez-vous dans la Vallée de la Mé-

“ L'après-midi, je repère. Le soir, je traque. Il faut se fondre dans le paysage et respecter le rythme de la forêt. ”

rantaise, à la tombée de la nuit ou au lever du soleil. Attention ! Restez prudents car ces animaux peuvent être agressifs s'ils se sentent pris au piège. Il est important de respecter sa tranquillité, autant pour votre sécurité que pour la sienne, car s'il est dérangé, il peut traverser les routes sans crier gare !

Il y a bien d'autres animaux à observer dans nos forêts, comme la chouette. Il ne tient qu'à vous de les découvrir !

 [elyanclement](#)



## Emmanuel, ceinture noire de karaté

Emmanuel Archambault est le plus jeune ceinture noire du club de karaté de la MJC Mérintaise. Portrait d'un jeune karatéka prometteur par Julie Gousset.

# 14

ans, c'est l'âge minimum pour être autorisé à passer l'examen. Un passage de première Dan qui, pour Emmanuel, était tout de même un peu stressant : « *J'ai commencé le karaté d'abord parce que je voulais apprendre à me défendre, et pour canaliser mon surplus d'énergie* », explique celui qui partage sa passion avec son père, également karatéka. C'est sur les tatamis du dojo du gymnase Chantal Mauduit qu'Emmanuel a effectué ses premiers pas. En juin 2016, il décrochait sa première Dan et mettait le noir à sa ceinture. Un an après, grâce au karaté, il a pu découvrir le Japon, terre de naissance de cet art martial.

### Voyage initiatique au pays du Soleil Levant

Orchestré par Luc Rigaudias, son professeur de karaté à la MJC Mérintaise, en partenariat avec Moncef Abdelwahed, 7<sup>e</sup> Dan et champion de France de karaté, ce voyage consistait à suivre un stage de deux semaines, à Okinawa, pendant les vacances d'avril. Emmanuel s'est inscrit avec son père et d'autres membres du club : une façon pour le jeune karatéka « *de fêter sa ceinture noire* »... Intenses, les journées de stage étaient rythmées par deux cours de karaté, matin et soir, « *d'où l'on revenait complètement épuisés* » ! Les cours étaient donnés par des karatékas très hauts gradés, et en anglais ! En plus de découvrir de nouvelles manières d'apprendre et de nouvelles techniques, Emmanuel a énormément apprécié « *la gentillesse et l'humilité de ces professionnels qui se mettaient à notre niveau, avec une grande attention. Bien qu'ils étaient beaucoup plus durs que dans notre club à Magny* », souligne-t-il !

Le jeune homme a également pu profiter de ce voyage pour découvrir la culture japonaise au cours de visites culturelles, entre deux cours, dont le musée du karaté d'Okinawa. Dans son carnet de voyage, il s'amuse encore des stéréotypes sur la culture et les coutumes japonaises, comme le salut pratiqué pour se dire bonjour : « *en un cours, le prof peut se pencher en avant au moins dix fois devant toi pour te saluer* », se remémore-t-il, avec un sourire.

Grâce au karaté, ce Magnycois aura eu l'occasion de partir à l'autre bout du monde pour découvrir le pays d'origine de son sport de prédilection. Une belle récompense, à la hauteur de sa ceinture noire...



### Le karaté, dès 5 ans

Enfants ceintures blanches et jaunes :  
mardi et vendredi, de 17 h 30 à 18 h 30

Enfants autres couleurs : mardi et  
vendredi, de 18 h 30 à 19 h 30

Adultes : mardi, de 19 h 30 à 21 h (technique) ; et  
vendredi de 19 h 30 à 21 h 30 (1 h Kata et 1 h combat)

 [www.mjc-magny-les-hameaux.com](http://www.mjc-magny-les-hameaux.com)

“ Au karaté, on n'a jamais fini d'apprendre : il y a toujours une échelle de progression. ”

© J. Gousset



# Mémoire de Magny

## Cressely, dans ma tête

Simone Cocouz avait 2 ans et demi la première fois qu'elle est arrivée à Magny-les-Hameaux. Elle occupe encore la maison familiale. Elle nous parle de « son » Cressely, des souvenirs d'enfant qu'elle nous livre...



Illustration librement inspirée, réalisée au crayon de couleur aquarellable avec un filtre Photoshop, par Cécile Brissard.

“ On allait au Café Marty de Cressely pour téléphoner avec un appareil noir à manivelle. ”



Flashez pour en lire +

### Magny occupée, Magny libérée

Mes premiers souvenirs de Cressely datent de 1944, à un âge dont en général on ne se souvient pas. Mais à circonstances exceptionnelles... J'avais deux ans et demi, ma famille venait là pour se cacher. C'était la guerre, l'occupation. Restent des images, des moments, pas forcément dans le bon ordre mais bien réels. (...) Dès notre arrivée, images de soldats allemands passant dans la rue, tranchée creusée dans un jardin pour s'abriter en cas de bombardement, fusées éclairantes précédant les pilonnages aériens de la gare de triage de Trappes. Leur couleur me reste présente : un rose doré/saumonné extraordinaire, qui me faisait dire : « encore », sans la moindre conscience de ce que cela représentait comme danger ! (...) Le grand événement a été le passage de la division Leclerc, fin août 1944. On en parlait (dès la veille ?), et dès le matin : ils arrivent !... Ils arrivent !!! Les mères ont emmené les enfants cueillir des fleurs des champs pour faire des bouquets tricolores : coquelicots, marguerites, bleuets. En début d'après-midi, un gros orage a laissé de grandes mares d'eau, et quand nous sommes allés nous poster près du Café Marty pour voir passer les chars, mon bouquet est tombé dans une flaque ; j'ai pleuré, et du coup j'ai juste aperçu la fin du convoi, qui ne traînait pas en allant sur Paris. (...)

### La vie reprend

Mes parents ont acheté la maison en 1947. C'est devenu la maison des week-ends, des vacances, du jardinage : plus de cent arbres fruitiers, autant de rosiers, le bêcheage, le fauchage à la faux... Les parents rentraient éreintés le dimanche soir ! Dans le dernier car pour Versailles, on retrouvait le boucher russe, certains voisins arméniens... En saison, on repartait avec de grands paniers à champignons lourdement remplis de fruits et quelques légumes du jardin. (...) Au Café Marty (qui avait un des rares téléphones), les gens qui prenaient le car en chaussures de ville y laissaient sabots ou bottes la journée. Car, si la route de Versailles était goudronnée, les autres rues étaient encore en terre battue, ou herbue, et dès qu'il pleuvait elles se transformaient en fondrières, même l'été, et bien glissantes avec notre terre argileuse. (...) Nous allions au lait à Gomberville. Plutôt que par la route, on passait à travers champs, où paissaient les bovins qui nous coursaient quelquefois et que je déteste depuis ! Nous attendions la traite du soir, avec nos pots à lait qu'il s'agissait de ne pas renverser au retour. Ce lait entier, il fallait le faire bouillir pour qu'il ne tourne pas. C'était bien avant les règles sanitaires, l'invention des packs, du lait pasteurisé, écrémé, désinfecté...

## Grand Paris - Ligne 18 : motion adoptée

Tout en ne contestant pas la nécessité du projet de ligne 18 du Grand Paris (tronçon reliant les gares Aéroport d'Orly à Versailles-Chantiers), le conseil municipal du 2 octobre dernier, a affirmé, par ailleurs, la nécessité que le métro automatique soit réalisé en souterrain d'ici 2024, comme le prévoyait le projet initial, afin de préserver les paysages, l'environnement et les riverains. Le conseil municipal exige aussi auprès de la société du Grand Paris d'étendre le périmètre d'étude au-delà du rond-point du Mérentais afin d'intégrer les temps de parcours pour accéder à la future gare Saint-Quentin / Guyancourt depuis le sud du territoire, et ainsi de prendre en compte tous les modes de déplacements alternatifs, innovants et ambitieux depuis la gare RER de Saint-Rémy-lès-Chevreuse vers la future gare.

 [www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)

## Votre nouveau site Internet est en ligne !

Avez-vous surfé sur le site de la commune depuis peu ? Si ce n'est pas le cas, consultez-le : vous constaterez qu'il a changé de look ! Inchangé depuis sa mise en ligne en 2014, il avait besoin d'un « lifting » technique et esthétique pour vous faciliter la navigation. Plus clair, plus fluide et plus interactif : vous accédez désormais aux informations de votre commune plus rapidement, avec notamment la consultation des programmations (culturelle, sociale, sportive, liée à l'enfance, etc.) en deux clics et une carte interactive des équipements de la Ville. Bien d'autres nouveautés vous attendent : on vous laisse tester ! Et n'hésitez pas à utiliser l'item « Je donne mon avis » pour nous dire si ce lifting vous plaît...

 [www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)



## Flashez-moi !

N'hésitez pas à scanner les QR Code situés en fin d'article, ils vous renverront directement à un complément d'informations, (accessible aussi depuis le site Internet).

## Fin du bonus vélo

Il reste trois mois pour profiter de la prime de 200 € pour l'achat d'un vélo électrique, supprimée à compter du 31 janvier 2018.

 <https://portail-bonusvelo.asp-public.fr>

## Inscriptions de Noël

Vous avez jusqu'au 20 novembre pour inscrire vos enfants aux accueils de loisirs du mercredi de décembre et pour les vacances de Noël.

 [www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr) –  
Portail Famille - 01 30 47 08 89

## GROUPE SOCIALISTE ET DÉMOCRATES LOCAUX

### Ligne 18 Orly Versailles et Métro Parisien !

Beaucoup de similitudes apparaissent entre l'histoire du Métro parisien et celui de la ligne 18 qui joindrait Orly à Versailles en passant par SQY.

Pour le Métro, après plusieurs décennies de projets plus ou moins farfelus, la mise en œuvre est enfin décidée pour l'exposition universelle de 1900.

Aujourd'hui, c'est **l'imminence des JO de 2024** dont il est question.

À la fin du 18<sup>e</sup> siècle, plusieurs projets sont élaborés pour Paris.

Ceux-ci sont heureusement contestés par ceux qui redoutent une dégradation des plus belles perspectives parisiennes. Londres choisit le souterrain. Budapest crée un tram enterré.

L'exemple des capitales étrangères, le bon sens, décident les autorités à lancer la construction du métro qui sera **enterré**.

Pouvons-nous imaginer les Champs Élysées, le Champ de Mars avec un métro en surélévation ? La rue de Rivoli et l'Hôtel de Ville en seraient défigurés.

Merci Messieurs Bienvenue et Huet d'avoir respecté Paris et notre avenir !

N'avons-nous pas, à notre tour, un devoir envers nos enfants, devoir de protection de nos espaces au sein d'un Parc Naturel Régional ?

Quel serait notre regard sur nos anciens, si M. Bienvenue avait hérisé Paris de centaines de pylônes. Que léguerons-nous à nos générations futures ?

Si la ligne 18 doit être, et notre région en a besoin, et bien qu'elle soit réalisée, mais correctement et en respectant notre environnement.....



HENRI OMESSA

[www.ensemblepournagny.fr](http://www.ensemblepournagny.fr) • [contact@ensemblepournagny.fr](mailto:contact@ensemblepournagny.fr) • [ensemblepournagny](https://www.facebook.com/ensemblepournagny) • [@Magny78114](https://twitter.com/Magny78114)

## AUTRE MONDE

### Des promesses à la réalité

Macron avait promis un « pacte girondin » aux collectivités locales, sensé accroître leur autonomie politique...

Mais, en baissant de 13 milliards d'euros les dotations aux collectivités déjà exsangues, il se livre à une **autérité** toute « **jacobine** » qui se traduira par un **nouvel affaiblissement des services à la population**.

Non content de s'en prendre directement aux foyers bénéficiaires de l'APL, il a décidé de s'attaquer aux bailleurs sociaux en leur imposant de baisser leurs loyers, qui ne servent pas à rémunérer des actionnaires mais, à entretenir, réhabiliter et rembourser les prêts contractés pour construire des logements sociaux.

C'est une **attaque inacceptable** de notre modèle économique des logements sociaux à la française !

La **suppression de la taxe d'habitation** touche à l'autonomie financière des communes et donc le principe de « libre administration des communes ».

**C'est le 1<sup>er</sup> échelon de notre démocratie qui est menacé.**

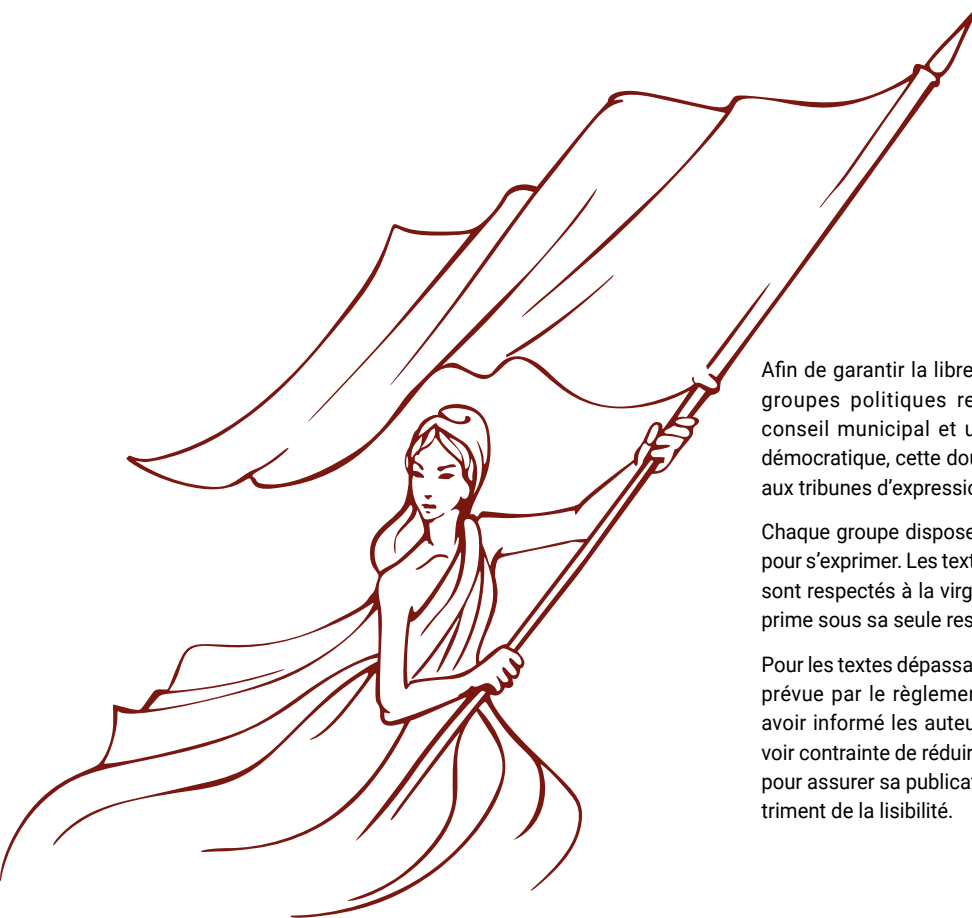
Les élus d'Autre Monde s'inquiètent aussi de la volonté de Macron et des élus d'En Marche de baisser le nombre des élus locaux et de **renforcer**, de façon très bonapartiste, **les pouvoirs de contrôle des préfets** représentants de l'État donc sans mandat du peuple. Les élus et les militants du collectif Autre Monde dénoncent **ces attaques contre la démocratie locale** et feront face avec vous à toutes les atteintes à **nos services publics**.



ISABELLE  
MANIEZ  
ALAIN  
RAPHARIN

[autremonde@numericable.fr](mailto:autremonde@numericable.fr) • <http://autremondemagny.unblog.fr/>





Afin de garantir la libre expression de tous les groupes politiques représentés au sein du conseil municipal et un bon fonctionnement démocratique, cette double page est consacrée aux tribunes d'expression libre.

Chaque groupe dispose d'un espace équivalent pour s'exprimer. Les textes remis par les groupes sont respectés à la virgule près, et chacun s'exprime sous sa seule responsabilité.

Pour les textes dépassant la limite de caractères prévue par le règlement intérieur, et après en avoir informé les auteurs, la rédaction peut se voir contrainte de réduire la police de caractères pour assurer sa publication en intégralité, au détriment de la lisibilité.

## Opposition municipale

### MAGNY NOUVELLE ÉNERGIE

#### La mobilité, une exigence pour nos territoires

L'enclavement que connaît notre territoire est un handicap majeur : il nuit à l'attractivité de notre commune, à l'emploi et est un frein évident à l'égalité des chances.

Alors que l'urbanisation a continué à massivement augmenter sur notre commune, nos moyens de transport ne sont pas intensifiés.

C'est d'ailleurs l'une des raisons clés pour lesquelles nous avons demandé un moratoire sur la construction de logements : **construire toujours plus sans avoir les services publics adaptés est un contre sens.**

**La ligne 18 du Grand Paris Express qui reliera Versailles à Orly avec une gare à Saint-Quentin-en-Yvelines est une nécessité pour permettre enfin notre désenclavement.** En tant que députée des Yvelines, avec mes collègues des Yvelines et de l'Essonne, nous sommes au travail sur ce sujet de-

puis notre élection au mois de juin dernier.

Ce que nous voulons obtenir est simple : **aucune remise en question du tracé ni du calendrier et une étude sur des modes de transport alternatifs qui pourraient être mis en place avant le métro.**

J'invite à ce que ce sujet clé pour notre ville ne soit pas la proie de vaines polémiques mais permette la réunion de toutes les bonnes volontés !



**AURORE BERGE**

# Bloc-Notes

## Ramassage des Encombrants

Le 1<sup>er</sup> mercredi du mois, soit le 1<sup>er</sup> novembre.

Un problème de collecte ? L'agglomération SQY, en charge de la compétence déchets ménagers, vous répond.

☎ 0 800 078 780 (n°vert) - ✉ [dechets@sqy.fr](mailto:dechets@sqy.fr)

## Nettoyage des rues

8/11 - Hôtel de ville

22/11 - Le Buisson

✋ Toutes les dates sur [www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)

## Pharmacies de garde

Toutes les dates sur [www.monpharmacien-idf.fr](http://www.monpharmacien-idf.fr) ou sur l'application mobile MonPharmacien, accessible directement depuis

✋ [www.magny-les-hameaux.fr/node/5168](http://www.magny-les-hameaux.fr/node/5168)  
Gendarmerie de Magny-les-Hameaux : ☎ 01 30 52 07 94

## Collecte des déchets

| Novembre |     |
|----------|-----|
|          | A B |
| M 1      |     |
| J 2      | ▲   |
| V 3      | ●   |
| S 4      |     |
| D 5      |     |
| L 6      |     |
| M 7      | ●   |
| M 8      | ■   |
| J 9      |     |
| V 10     | ●   |
| S 11     |     |
| D 12     |     |
| L 13     |     |
| M 14     | ●   |
| M 15     |     |
| J 16     | ▲   |
| V 17     | ●   |
| S 18     |     |
| D 19     |     |
| L 20     |     |
| M 21     | ●   |
| M 22     | ■   |
| J 23     | ▲   |
| V 24     | ●   |
| S 25     |     |
| D 26     |     |
| L 27     |     |
| M 28     | ●   |
| M 29     |     |
| J 30     | ▲   |



● Ordures ménagères

▲ Déchets recyclables

■ Verre  
Collecte 4<sup>e</sup> mercredi de chaque mois, pour le secteur A, 2<sup>e</sup> mercredi de chaque mois pour le secteur B.

■ Déchets verts  
En déchetterie



Flashez pour en lire +



## Magny dans le rétro

### Nov. 1975 – Le Buisson

Les nouveaux habitants des pavillons du Buisson s'installent. La population magnycoise passe de 2 400 à 6 200 personnes ! Lire l'article de **Michel Wroblewski** sur [www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr) / Les + du mag'

**NAISSANCES** : Livia DUARTE LEFRERE, le 7 septembre • Lyam SOARES DOS ANJOS, le 10 septembre • Victoria HAUTEKEETE, le 10 septembre • Lya MAZIER SIMOES, le 14 septembre • Lucas D'ORAZI, le 19 septembre • Dimitri MAIDANATZ, le 19 septembre • Cali HEIN, le 22 septembre • Daphné BRAULT, le 23 septembre • Mila GRIFFON, le 24 septembre • Saliou FALL, le 25 septembre • Adam ALLAMELE, le 26 septembre • Tasnim NOURI, le 28 septembre • Klara YOUSSEF, le 29 septembre • Louise GEOFFROY, le 4 octobre. **DÉCÈS** : ROGGIA Jacques, le 5 octobre

## La commission accessibilité, de l'intérieur

À quoi sert la commission accessibilité ? Interview de la psychomotricienne Blandine Pierens, l'une de ses membres, par Fayza Khatari, résidente à l'APAJH Le Foyer des Saules et intervieweuse du jour.

**Magny mag' : Concrètement, quel a été votre rôle ?**

**Blandine Pierens :** Pour faire un premier diagnostic, nous sommes partis en ville munis d'une caméra, avec certains de nos résidents sur un parcours habituel (dans le Centre-Bourg) et à chaque obstacle rencontré, nous avons pris une photo : des trous dans le sol, des trottoirs trop élevés, des passages encombrés, des petits bonhommes verts ne laissant pas assez de temps pour traverser... En filmant, certaines situations sont encore plus marquantes : le fait de voir une personne malvoyante se retrouver au beau milieu d'un carrefour parce que les poteaux de signalisation étaient mal positionnés se passe d'explications !

“ C'est plus parlant lorsque ce sont les personnes concernées qui le disent ! ”

**Ces remarques ont-elles abouti à des actions précises ?**

**B. P. :** Oui, elles ont été prises en compte par la municipalité. Le temps de passage d'un feu tricolore a été modifié en Centre-Bourg, une bande pododactyle a été installée sur un autre passage piéton pour les malvoyants, des haies qui encombraient le trottoir ont été taillées suite à un courrier de la municipalité. Par ailleurs, les travaux d'accessibilité à la Poste réalisés en mai

répondent aux remarques remontées par la commission accessibilité. Mais il reste encore beaucoup à faire !

**Rendre une ville accessible, n'est-ce pas mission impossible ?**

**B. P. :** Chaque handicap a sa spécificité et cela demande aux communes des efforts énormes en termes d'accessibilité. C'est très compliqué de prendre en compte les besoins de tous, c'est pourquoi nous avons travaillé sur des zones ciblées et des priorités ont été définies. Quoi qu'il en soit, la démarche est constructive car il y a une bonne dynamique au sein de la municipalité qui est très à l'écoute. Et puis, il faut arrêter de dire que accessibilité = handicap ! Une personne à mobilité réduite, c'est à la fois une personne avec son caddie, une famille avec une poussette, une personne âgée qui a besoin d'un banc sur son parcours... L'accessibilité ne concerne pas seulement ceux qui sont en fauteuil ou qui sont malvoyants !



[www.magny-les-hameaux.fr](http://www.magny-les-hameaux.fr)

## Pour une commune plus accessible

Créée en 2016 par la municipalité dans le cadre du PAVE (Plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics), la commission accessibilité regroupe des partenaires institutionnels, associatifs et privés. Au total, une vingtaine de personnes se sont déjà réunies quatre fois. Le but : réfléchir ensemble à la manière d'améliorer l'accessibilité de la voirie et des espaces publics sur la commune.

Flashez pour  
en lire +







## Concours photo

**« Emportez avec vous votre Magny mag' pendant vos congés ! »**

La Ville de Magny-les-Hameaux a organisé pour les Magnycois un concours photographique, libre et gratuit, du 1<sup>er</sup> juillet au 3 septembre 2017 : le Magny mag' devait être mis en situation lors des vacances, à Magny-les-Hameaux, ou ailleurs, par les habitants. Nous attendions des clichés plein d'humour, de gourmandise, de soleil d'ici et d'ailleurs, et nous n'avons pas été déçus !

Seize photographies ont été évaluées sur leur valeur technique et artistique par un jury composé de : Bertrand Houillon, Maire et président du jury ; Thérèse

Malem, maire adjointe déléguée à la communication et à la démocratie locale ; Christian Lauté, photographe professionnel ; Christine Évain, photographe amateur ; Laure et Thierry Dispan de Florian de l'agence AGAME, maquettistes professionnels ; Cécile Brissard, membre du Magny mag' n°200 ; Élisabeth Charle, rédactrice en chef du Magny mag' ; Laurence Guilbot, responsable du service communication.

Félicitations à Marion Crochemore, gagnante de la catégorie Magny-les-Hameaux et à Thibaut Crochemore, gagnant de la catégorie hors Magny-les-Hameaux !